

PROGRAMME DE COOPERATION CHAMBERY-OUAHIGOUYA 2011-2013



LETTRE D'INFORMATION MENSUELLE



BP 302 OUAHIGOUYA Tél./Fax : (226) 40-55-33-02 /40 55 25 75
Email: chambery@fasonet.bf

N° 25

Mois : Mars 2013

1. PILOTAGE DU PROGRAMME ET ANIMATION DE LA CONCERTATION

Appui au pilotage du programme et à la concertation

- 01/03/2013 : Participation à la rencontre des AUE

Dans le cadre de la mise en œuvre du projet d'approvisionnement en eau potable de la commune de Ouahigouya, cette rencontre des associations des usagers de l'eau (AUE), présidée par le DSTM, avait pour but de présenter le contenu de l'arrêté portant gestion des recettes des pompes à motricité humaine dans la commune de Ouahigouya et d'échanger sur les modalités pratiques de sa mise en application.

- 04/03/2013 : Mission d'échanges sur le processus de déploiement de la CCI-BF dans les régions du Burkina Faso

Pour recevoir et échanger avec la mission, la mairie a mis en place un comité et l'Opérateur de la coopération Chambéry-Ouahigouya en était membre. Les échanges ont porté sur :

- La dynamisation des rapports entre la CCI-BF et les collectivités locales ;
- L'appui que la mairie peut apporter à la CCI-BF pour la mobilisation des acteurs pour les élections à venir ;
- Les infrastructures marchandes pouvant être réalisées dans la région.

- 15/03/2013 : Assemblée régionale des Chefs de projets/programmes

Cette rencontre, présidée par le Gouverneur de la région, a regroupé les responsables des projets et programmes intervenant dans la région du Nord. C'est une rencontre qui se tient tous les deux ans. L'Opérateur a représenté le programme d'approvisionnement en eau potable car, rappelons le, la convention de financement de ce programme est approuvée par le Ministre des finances du Burkina Faso, ce qui permet la réalisation des travaux en hors TVA. L'ordre du jour de la rencontre était le suivant :

- Présentation et adoption du rapport introductif qui fait le point de la mise en œuvre de l'ensemble des projets au cours des années 2011 et 2012 ;
- Présentation des bilans détaillés de quelques projets et programmes ;
- Formulation de recommandations

- Divers

Animation du réseau d'acteurs de la coopération décentralisée

Réception d'une mission de Chambéry, en l'occurrence Rose Guinard, de la coordination de l'association Chambéry-Ouahigouya. Du 27 mars au 4 avril, elle a eu de nombreuses rencontres et séances de travail avec l'opérateur, avec les artisans et artistes dans le cadre de la préparation du festival lafi bala qui a lieu en juin prochain.

Organisation de l'information sur le programme

Production et diffusion du journal d'information mensuelle sur le programme de coopération du mois de février 2013.

Production de compte rendu d'exécution et rapports d'activités

Dans le cadre de l'assemblée régionale des projets et programmes, l'Opérateur a produit les documents suivants :

- Présentation du programme d'approvisionnement en eau potable ;
- Une fiche de collecte de données sur le projet (informations générales, réalisation physique et financière en 2011 et 2012).

2. RENFORCEMENT DES CAPACITES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE OUAHIGOUYA

Voyages d'Etudes

Cette activité est en stand-by jusqu'à l'installation effective de la nouvelle équipe municipale.

Mise en place d'un cadre de concertation entre la Mairie et les acteurs associatifs

Pas d'activités réalisées

Mise en place d'un cadre de concertation entre la Mairie et les acteurs économiques

Pas d'activités réalisées.

3. RENFORCEMENT DE LA COORDINATION GENERALE DES SERVICES DE LA MAIRIE DE OUAHIGOUYA

Pas d'activités réalisées.

4. RENFORCEMENT DES CAPACITES OPERATIONNELLES DE 7 SERVICES MUNICIPAUX

Service Ressources Humaines

Les activités réalisées par le service des ressources humaines sont relatives à l'élaboration de :

- Certificats de prise de service
- Autorisations d'absence
- Autorisations de manifester
- Certificats de logement et de non logement
- Certificats de cessation de service.

Service de la planification, des projets et programmes

Les activités suivantes ont été réalisées :

- Participation à une rencontre sur l'amendement du « projet d'emploi des jeunes et développement des compétences » dans la commune de Ouahigouya ;
- Elaboration de fiches de suivi et collecte des données relatives à la situation d'exécution des activités du PAIC 2013 auprès de l'EPCD, pour le 1er trimestre de l'année 2013 ;
- Montage d'un projet relatif à la construction de 2 salles d'observation dans les CSPS de Bingo et de Naaba Tigré. (projet à soumettre au Fonds permanent pour le développement des collectivités territoriales).

Service ETAT CIVIL

Pas d'activités réalisées.

Service des archives

Pas d'activités réalisées.

5. APPUI A LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE CULTURELLE DE LA COMMUNE DE OUAHIGOUYA

Projet de service de la promotion culturelle et sportive

Le recensement des acteurs culturels se poursuit. En fin mars, 27 acteurs ont été recensés.

Projet Bibliothèque

- Le 4 mars, la bibliothèque a organisé un exposé débat sur le roman Soundjata dans la salle de spectacle de la MJCO. Environ 100 participants étant présents.
- Le processus d'identification des livres pour la deuxième et dernière tranche est achevé et il reste le lancement de la commande.
- En ce qui concerne l'informatisation de la bibliothèque, les échanges avec le prestataire est en cours afin de finaliser le budget. Ce budget sera alors soumis à la validation du maire avant sa mise en œuvre.

Appui à l'Action culturelle à Ouahigouya

✚ Petites initiatives culturelles :

Aucun des trois promoteurs qui viennent de recevoir le financement n'a mis en œuvre son projet au cours du mois.

✚ Projets culturels structurants :

Deux promoteurs sur les trois retenus, en l'occurrence ARCAN et Association monde scolaire ont finalisé leurs projets qui seront transmis début avril à Chambéry pour validation.

La reprise du projet BADEMA est toujours en cours.

Organisation du festival lafi bala 2013 à Chambéry

Rose Guinard a effectué une mission de préparation du festival lafi bala du 27 mars au 4 avril au Burkina Faso. Avec l'Opérateur, elle a rencontré les artisans, artistes et responsables d'associations aussi bien à Ouagadougou qu'à Ouahigouya. Les objectifs de la mission étaient de :

- Donner aux participants de lafi bala, les informations et documents administratifs nécessaires pour le voyage ;
- Apporter un accompagnement individuel aux artisans pour la confection d'articles qui pourront mieux être appréciés par le public chambérien.

Une rencontre avec Air Algérie a permis également de négocier les billets d'avion aux meilleurs tarifs.

6. PROGRAMME D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE DANS LA COMMUNE DE OUAHIGOUYA

Action 1 : Réalisation de points d'eau potable

Au 5 avril 2013, l'état d'exécution des travaux de réalisation des ouvrages se présente comme suit :

1. Réalisation de nouveaux forages :

N°	Village	Travaux réalisés
1	Mouni (Ouedkim bogo)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 4,000 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 4,000 m3/h
2	Mouni (Ropalin)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 7,200 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 9,000 m3/h
3	Toéssin	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 1,100 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 1,500 m3/h
4	Komsilga	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 0,800 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 0,800 m3/h
5	Issigui	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 4,500 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 5,142 m3/h
6	Bembela	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 1,700 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 2,000 m3/h
7	Soubo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 2,400 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 3,200 m3/h
8	Ippo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 0,700 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 0,800 m3/h

9	Cissin	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 2,500 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 2,500 m3/h ▪ Essai de pompage : 2,400 m3/h
10	Sodin	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implantation / Amenée de matériel ▪ Foration & équipement : Débit: 2,500 m3/h ▪ Développement air lift : Débit: 2,500 m3/h ▪ Essai de pompage : 1,000 m3/h

2. Réhabilitation de forages

N°	Village	Travaux réalisés
1	Bissigaye (Sandogo)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 0,900 m3/h & 0,800 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon ▪ Construction superstructure en cours
2	Bissigaye (Toebilin)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 3,785 m3/h & 2,000 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon ▪ Construction superstructure achevée
3	Bissigaye (Zanguina)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 2,300 m3/ & 3,000 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon ▪ Construction superstructure achevée
4	Bogoya (Tanlili)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 3,821 m3/h & 2,571 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon ▪ Construction superstructure achevée
5	Bogoya (Ecole Zéloco)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 3,050 m3/h & 2,111 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon ▪ Construction superstructure achevée
6	Rallo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 11,000 m3/h & 6,000 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon ▪ Construction superstructure achevée
7	Sambtenga	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 3,400 m3/h & 2,400 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon
8	Saye	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Amenée de matériel

		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dépose de la pompe existante ▪ Développement – pompage : 'Débit 4,100 m3/h & 2,769 m3/h ▪ Analyse chimique et bactériologique : résultat bon
--	--	--

Suite aux démarches effectuées par la coordination auprès de la Direction générale des impôts à Ouagadougou, le programme a obtenu le certificat d'exonération de la TVA pour l'année 2.

Action 2 : Mise en œuvre de la réforme du secteur eau et assainissement

Deux principales activités ont été réalisées :

1. Rencontre des AUE

Organisée et animée par la DSTM, la rencontre a eu lieu le 1er mars 2013 dans la salle de réunion de la Mairie. Elle a permis d'échanger sur les points ci-après :

- La convention de la délégation des PMH,
- L'arrêté portant gestion des recettes des PMH ;
- L'ouverture des comptes bancaires par les AUE ;
- Le suivi contrôle des activités des AUE par la DSTM.

Une programmation de réunions villageoises a ensuite été faite pour la restitution des résultats de la rencontre dans l'ensemble des villages ; L'objectif étant de rappeler aux populations le contenu de la réforme du secteur de l'eau et de les préparer l'application de l'arrêté portant gestion des recettes des PMH. Notons que le nouveau agent de la DSTM participera à certaines de ces réunions villageoises.

2. Séances d'animation dans les villages.

Les activités réalisées concernent :

- La poursuite des réunions de sensibilisation villageoises pour la mobilisation des contributions financières locales à la réalisation et à la réhabilitation des ouvrages hydrauliques.
- Les réunions d'information sur la convention des PMH, l'arrêté portant gestion des recettes des PMH, l'ouverture des comptes bancaires par les AUE et le suivi contrôle des activités des AUE par la DSTM.

Ainsi, 27 réunions d'information ont été tenues avec au total 914 participants :

Village	Nbre de participants		
	F	H	Total
Aoréma	01	22	23
Balongo	02	11	13
Bembéla	16	20	36
Bissigaye	06	36	42
Bogoya	18	47	65
Bouri	17	20	37
Cissin	09	18	27
Ippo	13	18	31
Issigui	25	17	42
Komssilga	19	11	30
Lilligomdé	11	13	24
Mopéléguin	12	34	46
Passogo	05	24	29
Pirgo	13	18	31
Rallo	09	30	39

Ramèssé	06	16	22
Rikou	11	20	31
Risci	07	18	25
Roba	07	10	17
Sissamba	07	19	26
Sodin	23	55	78
Soubo	13	21	34
Toessin	18	35	53
Watinoma	15	10	25
Youba	02	35	37
Zamioro	02	09	11
Zimba	18	22	40
TOTAL	305	609	914

A la date du 31 mars, la situation de la contribution financière locale déposée sur le compte de la Coopération Chambéry-Ouahigouya se présente comme suit :

Village	Quartier	Ouvrage	Montant
Issigui	Kéguéliqun,	Nouveau forage	150 000
Komssilga	Naba – Yiiri,	Nouveau forage	150 000
Soubo	Soub – Mogo	Nouveau forage	150 000
Toecin	Toecin – Zoughin	Nouveau forage	150 000
Mouni	Wedjinguin + Sandgo + Sanbguin	Nouveau forage	150 000
Mouni	Ipala + Ropalin + Rabaliyayiri	Nouveau forage	150 000
Ippo		Nouveau forage	150 000
Sodin	Balongo	Nouveau forage	150 000
Cissin	Watigué	Nouveau forage	150 000
Bembéla	Bougoudogo	Nouveau forage	150 000
Bogoya	Tanlilli	Réhabilitation	75 000
TOTAL			1 575 000

Tous les villages concernés par les réalisations de nouveaux forages sont à jour tandis que pour les réhabilitations, seul un village sur les 8 est à jour.

Action 3 : Renforcement de la capacité de maîtrise d'ouvrage communale dans le domaine de l'eau potable

Le Directeur des Services Techniques Municipaux a mené les activités suivantes, en lien avec le programme :

- Suivi des travaux de réalisation des ouvrages ;
- Animation de la rencontre des AUE.

7. RENFORCEMENT DE LA CONCERTATION ENTRE LA MAIRIE DE OUAHIGOUYA, LA SOCIÉTÉ CIVILE ET LES PARTENAIRES DE LA COMMUNE

Appui à la mise en œuvre de projets associatifs

Rencontres d'échanges dans le cadre de l'appui aux associations :

12/03/2013 : sortie de terrain au foyer des sapeurs pompiers à l'occasion du 34^{ème} anniversaire de la BNSP (Brigade Nationale des Sapeurs Pompiers) pour une journée de don de Sang organisée par l'association Beog Néré Don de Sang.

20/03/2013 : sortie de terrain à la maternelle de L'AEFAC. Echanges avec la présidente, la directrice et les monitrices sur l'ensemble des activités du 2nd trimestre et des propositions pour le 3^{ème} trimestre. La maternelle a été fermée du 20/03/2013 au 02/04/2013 pour raison de congé du 2nd trimestre

20/03/2013 : sortie de terrain au centre des adolescents de l'AEFAC.

28/03/2013 au 30/03/2013 : échanges avec toutes les associations ayant des projets en cours pour faire le point des activités réalisées au cours du mois de mars 2013.

Etat d'exécution des projets en cours

- **Projet d'appui au renforcement de la prise en charge médicale des PV VIH et promotion du dépistage volontaire (Association AMMIE)**

Les activités du mois se présentent comme suit :

Activités prévues	Prévues	Réalisées
Vacations conseil pré test et post test	14	14
Prélèvements pour tests de dépistage VIH	200	189
Réalisation de tests de dépistage	200	184
Approvisionnement réactifs/ consommables	200	00
Prise en charge d'un conseiller permanent	2	2
Repas communautaires à 200 personnes	-	74
Soutien en vivres de personnes infectées & OEV	450	450
Visites à domicile et à l'hôpital	06	10
Tenue de conseils communautaires	-	-
Consultations psychologiques spécialisées	06	06
Approvisionnement en produits d'hygiène	-	-
Prise en charge d'un garçon de salle	01	01
Prise en charge d'un infirmier	01	01
Organisation de clubs d'observance	6	5
Appui en substitut de lait maternel	30	30
Appui en complément nutritionnel	14	14
Octroi de micro crédits à 100 PVVIH	100	20
Organisation de groupe de parole	02	02
Atelier d'éducation thérapeutique	01	01
Activité de dépistage précoce de la tuberculose	-	02

- **Projet d'appui à l'amélioration de la santé communautaire (Association BEOG NEERE, Don de sang)**

Au cours du mois, l'association a réalisé 04 sensibilisations sur le don de sang suivi de collectes dans les établissements, services, places publiques et a collecté 217 poches de sang.

Elle a également organisé une conférence suivie de sensibilisation de 4 jours (23 au 25 mars) à l'intention des élèves musulmans pour leur faire comprendre l'importance du don de sang car certain d'entre eux refusent de faire le don de sang à cause des préjugés liées à leur religion. Cette conférence avait pour but de changer les mentalités et de permettre aux participants de faire passer le message au sein de leurs familles et alentours.

Ph



▪ **Projet de développement des activités d'alphabétisation et de formation des femmes (ASPD)**

Les activités réalisées ont été :

- Le suivi des femmes dans leur activité d'embouche à Poïdigo et Lilgomdé
- Une rencontre préparatoire avec les femmes de Ouahigouya pour la formation en technique de production de plants.

▪ **Projet de renforcement des activités de l'AFBO**

Activités liées à la lutte contre la malnutrition :

20 sorties ont été faites dans les 5 nouveaux centres concernés par le projet. La préparation de la bouillie enrichie suivi de causeries débats ont été réalisés dans chaque village. La causerie principale du mois a porté sur les groupes d'aliments, à savoir les aliments de force, de construction et les aliments de protection. 370 enfants sur un total de 380 ont été pesés.

Mise en place d'un fonds de crédit

Les bénéficiaires mènent les activités objets du crédit sans difficultés majeures.

▪ **Projet d'appui à la scolarisation des filles (ASED)**

Le suivi scolaire, l'organisation et l'encadrement des filles des classes de 4ème et 3ème par des professeurs en mathématiques et français ont été les principales occupations du mois.

Le second trimestre de l'année scolaire a pris fin et les résultats des évaluations seront disponibles au cours du mois d'avril.

▪ **Projet de construction de chambres d'hôtes - Financement Edelwess Espoir (ASED)**

Les travaux de construction ont été suspendus car les financements disponibles en ce moment sont épuisés.

▪ **Projet de récupération et de recyclage des déchets plastiques (AVM)**

Les activités du mois ont été :

- La réalisation d'un spot publicitaire radio sur les produits de recyclage d'AVM. Le spot sera diffusé à la radio voix du Paysan en français et en mooré pendant 2 mois à compter du jeudi 28 mars 2013.

- La participation à l'atelier d'évaluation des activités financées par la CAGECT en 2012. La présidente, la secrétaire générale et le trésorier ont eu à présenter les activités que l'association a réalisées en 2012. A l'issue de cet atelier, les communicateurs de la CAGECT sont passés au centre pour une interview télévisée avec les productrices.

▪ **Projet de prise en charge d'enfants déficients mentaux (AEFAC)**

Une animation pédagogique a eu lieu au centre AEFAC avec la participation des monitrices de toutes les maternelles de la ville de Ouahigouya et de certains inspecteurs de l'Action Sociale.

Les activités habituelles (coloriage, pré-lecture, éveil, graphisme, animation générale....) ont été réalisées avec les élèves.

Les cours ont été suspendus du 20/03/2013 au 02/04/2013 pour les congés du second trimestre.

La formation en tissage se poursuit chez les adolescents. Quelques uns arrivent à suivre facilement mais pour d'autres le suivi est difficile, vue le degré de leur handicap.



Appui à la mise en œuvre de projets économiques

La réception des dossiers a été clôturée le 29/03/2013. 42 plans d'affaires ont été reçus sur 48 attendus.

A ce jour, 23 plans d'affaires ont été finalisés, 19 en correction et 8 entreprises visitées.

Selon la maison de l'entreprise, tous les plans d'affaires seront transmis à la commission économique le 30/04/2013.